



Achkaren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelling



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer, sehr geehrte Weinerzeuger,

vor Beginn der diesjährigen Weinlese wende ich mich mit dem dringenden Hinweis an alle Vogtsburger Weinbaubetriebe, die bei der Weinproduktion entstehenden Abwässer, Trub, Trester, Hefe, Heferückstände und sonstigen Schlamm nicht in die Kanalisation einzuleiten. Unzulässige Einleitungen von Abwässern aus dem Weinbau können Betriebsstörungen der Kläranlage verursachen und beeinträchtigen die Reinigungsleistung.

Die Kläranlage Vogtsburg ist so ausgelegt, dass sie nur das unvermeidbar aus weinerzeugenden Betrieben kommende Abwasser reinigt. Kommen alle Betriebe ihrer Pflicht nach, nur Schwenkwässer und keine flüssigen Abfälle wie Entschleimungstrub, Hefe oder Schönungstrub mit in die Kanalisation einzuspülen, dann gibt es auch keine Probleme bei der biologischen Reinigung in unserer Kläranlage.

Werden aber neben und mit dem Reinigungswasser auch Reste solcher flüssigen Abfälle in den Kanal eingespült, so kommt die Kläranlage während des Herbstes an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wird diese Leistungsfähigkeit durch zu große Mengen an flüssigen Trubstoffen überschritten, so wird nicht die gesamte Schmutzfracht biologisch abgebaut und gesetzlich festgelegte Ablaufgrenzwerte werden überschritten. Bei erhöhter Belastung der Kläranlage können dadurch auch kritische Störungen in der Funktion bis zum Umkippen mit kritischen Folgen im Gewässer auftreten.

Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist nach der Entwässerungssatzung der Stadt Vogtsburg verboten! Da die Einleitung dieser Stoffe, wie oben aufgezeigt, zu Betriebsstörungen in der Kläranlage, zu Gewässerverunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führen kann, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Abwasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden im Gewässer (z. B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hierfür die Kosten zu tragen. Außerdem kann dies für den Verursacher auch **strafrechtliche Konsequenzen** haben. Die Stadt Vogtsburg wird daher während der Weinlese eine stichprobenartige Indirekteinleiterüberwachung durchführen und Proben entnehmen.

Entsprechend der Auslegung der Kläranlage kann nur ein geringer Teil der flüssigen Trubstoffe von ihr zufriedenstellend verarbeitet werden. Aus diesen Gründen müssen flüssige Abfälle soweit wie möglich am Anfallort zurückgehalten oder fachgerecht entsorgt werden. Zu aufkommenden Fragen, sofern Trub und Wein nicht verwertet werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter Telefon 07662/812-33 oder der Kläranlage unter Telefon 07662/812-90. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen, diese Stoffe umweltgerecht zu entsorgen.

Der ungeeignetste Entsorgungsweg ist die Kanalisation!

Mit freundlichen Grüßen
Benjamin Bohn, Bürgermeister

AMTLICHER TEIL**Weitergabe von Einwohnerdaten****1. Übermittlung von Einwohnerdaten an Adressbuchverlage**

Die Meldebehörde darf Namen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner/innen an Adressbuchverlage übermitteln. Einwohner/innen, die nicht im Adressbuch aufgeführt sein wollen, werden gebeten, dies **bis spätestens 01.10.2022** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitzuteilen.

2. Übermittlung von Einwohnerdaten an Parteien und Wählergruppen

Im Zusammenhang mit Bundestags-, Europaparlaments-, Landtags-, Kreis-, Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen sowie anderen allgemeinen Abstimmungen, Volks- und Bürgerbegehren können Parteien und Wählergruppen auf entsprechenden Antrag die Namen und Anschriften der jeweils Wahlberechtigten von der Meldebehörde erhalten.

Wahlberechtigte, die nicht wünschen, dass ihr Name und ihre Anschrift an Parteien und Wählergruppen weitergegeben werden, können dies **bis spätestens 01.10.2022** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitteilen.

3. Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürger/innen bei Wahlen und Abstimmungen

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürger/innen teilnehmen können, darf die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürger/innen nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vgl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AGBMG).

Unionsbürger/innen können der Nutzung ihrer Daten widersprechen und werden gebeten dies **bis spätestens 01.10.2022** dem Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, schriftlich mitzuteilen.

4. Übermittlung von Meldedaten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

Das Meldeamt übermittelt an die öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften die in § 42 Bundesmeldegesetz aufgeführten Daten der Mitglieder der Religionsgesellschaften. Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder, Eltern minderjähriger Kinder), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die betroffenen Familienangehörigen können die Übermittlung ihrer Daten durch eine entsprechende schriftliche Mitteilung an das Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, verhindern.

5. Übermittlung von Daten an das Bundesamt der Bundeswehr

Nach § 58 b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichtet, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind.

Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial kann die Meldebehörde dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, übermitteln: Namen und Anschrift. Die betroffenen Personen können der Datenweitergabe **bis spätestens 01.10.2022** schriftlich beim Meldeamt Vogtsburg, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, widersprechen. **Grundsätzlich gilt jeder Widerspruch bis zu seinem Widerruf.**

Ausnahme !**Übermittlung von Einwohnerdaten anlässlich von Alters- und Ehejubiläen**

Mit der neuen EU-Datenschutzgrundverordnung, die seit dem 25. Mai 2018 in Kraft ist, dürfen künftig keine Alters- und Ehejubilare mehr veröffentlicht werden.

Eine Veröffentlichung kann nur noch erfolgen, wenn hierzu eine ausdrückliche schriftliche Einverständniserklärung abgegeben wird.

Entsprechende Vordrucke erhalten Sie beim Bürgeramt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl.

Befahrung des Altrheins und der Waldschlut auf Gemarkung Vogtsburg im Kaiserstuhl sowie Breisach am Rhein

Aus aktuellem Anlass möchten wir Sie darüber informieren, dass das Befahren des Altrheins auf Vogtsburger Gemarkung sowie das Befahren der Waldschlut auf Breisacher Gemarkung ohne vorherige Einholung einer Genehmigung bei einer der beiden Stadtverwaltungen untersagt ist.

Es handelt sich bei beiden Gebieten um ein Naturschutzgebiet, daher ist es wichtig die Anzahl der zugelassenen Boote, zum Schutz und Wohl der Natur, zu beschränken.

Wer eine Befahrung ohne Genehmigung vornimmt, handelt zuwider, was eine Ordnungswidrigkeit darstellt und ein Bußgeld nach sich ziehen kann.

Die Rechtsverordnungen der beiden Städte können Sie jeweils unter www.vogtsburg.de oder www.breisach.de einsehen. Das Befahren des Altrheins und seiner Nebenarme ist vom 01. August bis zum 28. bzw. 29. Februar eines jeden Jahres möglich. Den Antrag bei der Stadt Vogtsburg können Sie gerne bei Frau Hufenus (hufenus@vogtsburg.de) oder Frau Wiedemann (wiedemann@vogtsburg.de) einreichen. Das Formular hierzu finden Sie unter <https://www.vogtsburg.de/de-de/buergerservice-aktuelles/online-formulare>.

Wir bitten Sie zum Wohle der Tiere und der Natur sich an diese Regeln zu halten.

Ihre Stadtverwaltung

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

Herrn Thomas Lemke

der im Alter von 56 Jahren verstorben ist.

Herr Lemke trat im Jahre 2001 der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Bischoffingen, bei und wurde in seiner aktiven Zeit bei der Feuerwehr zum Oberfeuerwehrmann ernannt. Er war stets ein vorbildlicher und pflichtbewusster Feuerwehrmann.

Dem Verstorbenen lag das Wohl der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg i.K. sehr am Herzen.

Als Feuerwehrmann und Kamerad hat er sich bei seinen Kameraden hohe Anerkennung erworben und um unsere Bürger und die örtliche Feuerwehr verdient gemacht.

Herr Lemke wird uns in dankbarer Erinnerung bleiben.

Unsere Gedanken und aufrichtige Anteilnahme gelten seiner Familie.

Vogtsburg, 19. August 2022

Für die Stadt Vogtsburg i.K.
Benjamin Bohn
Bürgermeister

Harald Vögtle
Kommandant der Feuerwehr Vogtsburg i.K.

Für die Ortsverwaltung Bischoffingen
Jost Göring
Ortsvorsteher

Werner Huber
Abteilungskommandant Bischoffingen

Ortsverwaltung Achkarren

Die Ortsverwaltung Achkarren bleibt vom 29.08.2022 bis zum 09.09.2022 geschlossen.

Verkaufsoffener Sonntag am 04.09.2022 aus Anlass der Weintage in Burkheim

Nach der Satzung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl über die Ladenöffnung an Sonn- und Feiertage vom 19.06.2012 dürfen am Sonntag, 04.09.2022, die Verkaufsstellen in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, aus Anlass der Weintage in Burkheim in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet werden.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Die Deutschland Tour kommt nach Vogtsburg

Die Deutschland Tour ist das größte Radrennen des Landes. Die Rundfahrt lockt die weltbesten Radsport-Profis in die Region. In diesem Jahr führt die Strecke an fünf Tagen von Thüringen über Hessen nach Baden-Württemberg. Und auf der dritten Etappe ist Vogtsburg dabei.

Am 27. August ist Gänsehaut garantiert, denn Vogtsburg ist ein wichtiger Teil dieses einmaligen Spitzensport-Erlebnisses! Auf dem Weg von Freiburg über den Kaiserstuhl zum Schauinsland durchquert die Deutschland Tour Vogtsburg. Für die Radsport-Profis ist dieser Tag voller Premieren: der bisher südlichste Streckenpunkt der neuen Deutschland Tour wird erreicht und zum ersten Mal ist eine Bergankunft dabei.

Die Karawane von Deutschlands wichtigstem Radsport-Ereignis zieht voraussichtlich zwischen 14:30 Uhr und 15:00 Uhr durch Vogtsburg.

Ausgehend von Schelinger Höhe, weiter über Oberbergen, hoch auf den Texaspass sowie entlang der L104 von Leiselheim bis zum Jägerhof „erfahren“ die Profis Vogtsburg. Als Besonderheit hält Vogtsburg zwei sportlichen Höhepunkte bereit: auf der Schelinger Höhe und auf dem Texaspass wird um wertvolle Punkte bei der Bergwertung gekämpft.

Polizeiverordnung

des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald über das Verbot des Anzündens oder Unterhaltens von Feuer oder offenen Lichtes im Wald oder in einem Abstand von weniger als 100 m vom Wald.



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Aufgrund von § 70 Nr. 2 des Waldgesetzes für Baden-Württemberg (Landeswaldgesetz – LWaldG) in der Fassung vom 31. August 1995 (GBl. S. 685), zuletzt mehrfach geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2019 (GBl. S. 161, 162), in Verbindung mit §§ 1, 17 des Polizeigesetzes in der Fassung vom 06.10.2020 (GBl. S. 735), zuletzt geändert durch Berichtigung (GBl. 2020 S. 1092), wird verordnet:

§ 1

Das Anzünden oder Unterhalten von Feuer oder von offenem Licht im Wald oder in einem Abstand von weniger als 100 m vom Wald, auch und insbesondere innerhalb eingerichteter und gekennzeichnete Feuerstellen (z.B. Grillplätze), ist auf allen Waldflächen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald untersagt.

§ 2

Ordnungswidrig nach § 83 Abs. 2 Nr. 7 LWaldG handelt, wer entgegen § 1 dieser Polizeiverordnung Feuer oder offenes Licht im Wald oder in einem Abstand von weniger als 100 m vom Wald anzündet oder unterhält.

§ 3

Diese Polizeiverordnung tritt am Tag nach ihrer Verkündung in Kraft. Sie tritt am 09.09.2022 außer Kraft.

Freiburg, den 09.08.2022

gez. Dr. Barth, Erster Landesbeamter

Die tierseuchenrechtlichen Allgemeinverfügungen zur Bekämpfung der Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sind ab dem 25. August 2022 aufgehoben.

Nach dem Ausbruch der Afrikanischen Schweinepest, kurz ASP, bei gehaltenen Schweinen in Forchheim im Landkreis Emmendingen sind die amtlichen Maßnahmen in den Sperrzonen erfolgreich abgeschlossen.

Alle eingeleiteten Untersuchungen bei Haus- und Wildschweinen verliefen negativ und auch bei einer groß angelegten Suche mit Hunden nach verendeten Wildschweinen in der Schutzzone konnten keine infizierten Tiere gefunden werden.

Im Zuge dessen können nun auch alle Maßnahmen in der gesamten Überwachungszone des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald aufgehoben werden. Die entsprechende Allgemeinverfügung des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald tritt am 25. August in Kraft.

Der Fachbereich Veterinärwesen und Lebensmittelkontrolle des Landratsamtes weist aber darauf hin, dass die Gefahr einer Verschleppung der Afrikanischen Schweinepest weiterhin groß ist.

Folgende Hinweise sind weiterhin zu beachten:

Die schweinehaltenden Betriebe werden zur vorbeugenden Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest gebeten, die Biosicherheitsmaßnahmen unbedingt weiterhin aufrechtzuerhalten.

Die Jägerschaft wird weiterhin um ein verstärktes freiwilliges Monitoring bei erlegtem Schwarzwild gebeten. Hinsichtlich krank erlegtem oder tot aufgefundenem Schwarzwild bitten wir weiterhin um erhöhte Aufmerksamkeit und Beprobung als Indikatortiere.

Die gesamte Bevölkerung wird um Mithilfe gebeten. Rohe Wurstwaren mit Schweinefleisch (Salami, Rohschinken, luftgetrocknete Wurstwaren), die nicht mehr verzehrt werden, müssen so entsorgt werden, dass Wildtiere nicht mit ihnen in Kontakt kommen können (Müllbehälter mit verschlossenem Deckel). Dies gilt es insbesondere beim Rückreiseverkehr aus ASP-Ausbruchsgebieten (z. B. Italien, baltische Staaten, Polen, Rumänien, Bulgarien) zu beachten. Die ASP ist für den Menschen ungefährlich, für Haus- und Wildschweine jedoch höchst ansteckend und in der Regel tödlich.

Verpachtung in Burkheim

Die Ortsverwaltung Burkheim verpachtet ab 11.11.2022 folgendes Rebgrundstück:

Flurstück	Gewinn	Nutzfläche
4469	Schloßgarten	13,26 ar

Schriftliches Angebot, bis spätestens **07. September 2022** an die Ortsverwaltung Burkheim, Mittelstadt 9, 79235 Vogtsburg-Burkheim oder per Mail ov-burkheim@vogtsburg.de

Abholung von Kies zur Verbesserung der Wirtschaftswege auf Gemarkung Vogtsburg.

Ab sofort haben alle Winzer die Möglichkeit Kies und Recyclingmaterial auf gemeindeeigenen Wegen einzubauen.

Bitte Termin zur Abholung unter Rufnummer 812-80 oder per Mail bauhof@vogtsburg.de mit dem Bauhof absprechen.

Unterstützen Sie die Aktion im Hinblick auf eine Verbesserung der Wirtschaftswege vor der Weinlese.

Wir bitten um Kenntnisnahme und regen Gebrauch. Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.

Förderprogramm „Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg“

Mit der landesweiten Ausschreibung „Spitze auf dem Land! Technologieführer für Baden-Württemberg“ im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum soll die Spitzenstellung des Landes weiter ausgebaut werden. Das Förderangebot spricht kleine und mittlere Unternehmen mit weniger als 100 Beschäftigten im ländlichen Raum an, die aufgrund ihrer Innovationsfähigkeit und ihrer ausgeprägten Technologiekompetenz in der Umsetzung und Anwendung innovativer Produktionsprozesse und Produkte das Potenzial zur Technologieführerschaft erkennen lassen. Weitere Informationen und Hinweise erhalten Sie auf der Homepage der EFRE unter folgendem Link:

<https://2021-27.efre-bw.de/foerderaufwurf/spitze-auf-dem-land-technologiefuehrer-fuer-baden-wuerttemberg/>

Förderanträge können **bis 31.08.2022** über die Stadt Vogtsburg i.K., Frau Federer, Bauamt oder direkt beim Regierungspräsidium Freiburg, Frau Bucher, eingereicht werden.

Interessierte Firmen können sich bei Fragen an das Regierungspräsidium Freiburg wenden:

Regierungspräsidium Freiburg
Referat 32 – Betriebswirtschaft, Agrarförderung und Strukturentwicklung
Frau Nicolette Bucher
79083 Freiburg
Tel.: 0761/208-1255 E-Mail: nicolette.bucher@rpf.bwl.de

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Bauvorhaben: Sanierung Freibad Vogtsburg - Oberrotweil

Die Submission erfolgt am Dienstag, den 30.08.2022 im Rathaus Vogtsburg, Bahnhofstraße 20 in 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl.

Gewerk 002+013: Erd- u. Stahlbetonarbeiten
11:30 Uhr

Planeinsicht, Planung u. Bauleitung: Fritz Planung GmbH, Freiburg

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter www.vogtsburg.de unter **Bürgerservice & Aktuelles** veröffentlicht.

Wir bitten um Beachtung!

Fahrbahnsanierung der K 4923 und Neubau eines Geh- und Radweges zwischen Oberrotweil und Bischoffingen

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald führt die oben genannte Baumaßnahme durch. Der geplante Ausführungsbeginn der Gesamtmaßnahme ist am Montag, 29.08.2022, und als Fertigstellungstermin ist Ende März 2023 vorgesehen. Die Baumaßnahme soll in drei Bauabschnitten umgesetzt werden. Der erste Bauabschnitt beinhaltet die Fahrbahnsanierung und Neubau des Geh- und Radweges von der Kreuzung der Eichbergstraße mit der Bruckmühlenstraße/Burkheimer Landstraße in Oberrotweil bis nach Bischoffingen zur Einfahrt in den Römerweg und soll voraussichtlich von Ende August 2022 bis Dezember 2022 dauern. Der zweite Bauabschnitt beinhaltet die Fahrbahnsanierung und die kommunalen Arbeiten von der Kreuzung der Eichbergstraße mit der Bruckmühlenstraße/Burkheimer Landstraße bis in die Mitte der Edeka-Zufahrt. Der dritte Bauabschnitt beinhaltet die Fahrbahnsanierung und die kommunalen Arbeiten von der Mitte der Edeka-Zufahrt bis zur Kreuzung der Eichbergstraße mit der Bahnhofstraße. Diese beiden Bauabschnitte sollen von Januar 2023 bis März 2023 umgesetzt werden. Eine Durchfahrt ist nicht möglich. Der Verkehr wird mit einer Umleitungsbeschilderung geregelt. Die Zufahrt für die Anwohner ist möglich, es kann zu Behinderungen kommen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.
Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

Wir bitten um Beachtung!

In der Woche vom 29.08. – 02.09.2022 finden im Bereich des Grundstückes Bergstraße 25/27, Flst.-Nr. 145, Gemarkung Bischoffingen, Vermessungsarbeiten im Auftrag der Gemeinde statt.

Hierzu kann es vorkommen, dass umliegende Privatgrundstücke durch das beauftragte Vermessungsbüro betreten werden, um die Trauf- und Firsthöhen der bestehenden Häuser ermitteln zu können.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald informiert

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald informiert darüber, dass im Rahmen des Flurneuordnungsverfahrens „Vogtsburg-Achkarren (Böhmischberg)“ Mitarbeiter des Fachbereichs Vermessung & Geoinformation ab dem 12.07.2022 Grenzfeststellungen von Amts wegen nach §5 Abs. 2 VermG zur Bestimmung der Umfangsgrenze des Verfahrens Vermessungsarbeiten durchgeführt haben.

Zur Durchführung der Vermessungsarbeiten war es notwendig, dass die Mitarbeiter des Fachbereichs Vermessung und Geoinformation die Flurstücke 321, 1537, 1541, 1543, 1543/1, 2391, 2405, 2483, 2488, 2490, 2491, 2492, 2494, 2496, 2497, 2516, 2518, 2523, 3439 der Gemarkung Achkarren betreten. Hierzu waren Sie nach §17 VermG berechtigt.

Bei Fragen können Sie sich gerne zu den Öffnungszeiten an den Fachbereich Vermessung und Geoinformation in der Außenstelle Breisach wenden.

Regierungspräsidium stellt Ablauf der Brunnenbaustellen in Burkheim und Breisach-Jägerhof vor

Tag der offenen Baustelle in Burkheim (Vogtsburg) am 15. September

Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) hat den Bauablauf für die einzelnen Brunnenbaustellen in Burkheim (Stadt Vogtsburg) und Breisach-Jägerhof veröffentlicht. Wie das RP bereits im Juni mitteilte, beginnen die Arbeiten im Rahmen des Integrierten Rheinprogramms in Burkheim Ende August, in Breisach-Jägerhof im Oktober.

Am Donnerstag, 15. September, wird das RP an einem Tag der offenen Baustelle an einem Brunnenstandort in Burkheim Einblick in die Bauarbeiten der Schutzbrunnen bieten. Sie stehen dann auch für Fragen zur Verfügung. Ort und Zeitpunkt des Termins wird das RP rechtzeitig bekannt geben.

Für den Bau eines Brunnes werden insgesamt voraussichtlich drei Monate Bauzeit benötigt. In einer ersten Bauphase von etwa vier Wochen wird der Brunnen gebohrt und ausgebaut. Anschließend werden bei jedem Brunnen das Bohrloch und der Kiesfilter gereinigt. Darüber hinaus wird mit Pumpversuchen die Leistungsfähigkeit der Schutzbrunnen überprüft. In der letzten Bauphase werden dann die oberirdischen Brunnenstuben gesetzt.

Für Häuser, die innerhalb eines Umkreises von 15 Meter um den Brunnen liegen, werden vor Beginn der Arbeiten Beweissicherungen durch ein dafür spezialisiertes unabhängiges Ingenieurbüro durchgeführt. Hierdurch wird den Anliegern die Möglichkeit eröffnet, Schäden, die wider Erwarten durch den Bau und den Betrieb der Brunnen entstanden sein könnten, anzumelden und nachzuweisen. Das RP wird die Anlieger im unmittelbaren Umfeld in den nächsten Wochen gesondert informieren.

Das RP bittet die Bürgerinnen und Bürger von Burkheim, und Breisach-Jägerhof um Verständnis bedankt sich schon im Voraus für die Geduld während der Bauarbeiten.

Weitere Informationen: Das Integrierte Rheinprogramm ist ein Konzept des Landes Baden-Württemberg, das auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalteräume umfasst. Mit dem Bau des Hochwasserrückhalterumes Breisach/Burkheim können nach Fertigstellung rund 6,5 Millionen Kubikmeter Hochwasser zurückgehalten werden und so zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger beitragen. Zum Schutz der Ortslagen vor zusätzlichen, schädlichen Grundwasseranstiegen bei künftigen Flutungen des Rückhalterumes, werden im Stadtgebiet von Burkheim 11 und in Breisach-Jägerhof 7 Brunnen zur Grundwasserhaltung (Schutzbrunnen) gebaut.

Testverordnung des Bundes

Kostenlose Corona-Schnelltests gibt es seit dem 30. Juni 2022, nur noch für Risikogruppen und andere Ausnahmefälle.

In anderen Fällen sind Schnelltests nur noch mit einer Zuzahlung möglich.

Die aktuelle Corona-Testverordnung sowie Fragen und Antworten zu kostenfreien bzw. kostenpflichtigen Tests, finden Sie auf der Internetseite des Bundesministeriums für Gesundheit.

Eine **aktuelle Übersicht der Testmöglichkeiten** in Vogtsburg i.K. und Umgebung, finden Sie jederzeit unter www.vogtsburg.de.

Alle Angaben ohne Gewähr.



Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Högingenstraße im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 30.09.2022	Aufstellung eines Gerüsts
Castellbergstraße im Bereich Nr. 36	Voraussichtlich bis zum 30.09.2022	Aufstellung eines Gerüsts
Schloßbergstraße	Voraussichtlich bis zum 30.10.2022	Vollsperrung für Verlegungsarbeiten von neuen Ver- und Entsorgungsanschlüssen sowie dem Neubau eines RW-Kanals und der Oberfläche
Oberrotweil		
Im Rosengarten im Bereich Nr. 10-12	Voraussichtlich bis zum 16.09.2022 (max. 2 Wochen)	Vollsperrung der Straße im Rosengarten
Bachstraße und Straße Am Badenbergr	Voraussichtlich bis zum 25.11.2022	Vollsperrung für den Austausch der Überspannungstragseile der Überspannungsleuchten
Hauptstraße, Bruckmühlenstraße, Herrenstraße und Bachstraße	Voraussichtlich bis zum 25.11.2022	Halbseitige Sperrung für den Austausch der Überspannungstragseile der Überspannungsleuchten
Baustellenausfahrt auf die L115	Verlängerung voraussichtlich bis zum 31.10.2022	Baustellenausfahrt für die Zeit der Erdarbeiten des neuen Feuerwehrgerätehauses

Sanierung der Kreisstraße zwischen Oberrotweil und Bischoffingen beginnt am 29. August

Neubau eines Rad- und Gehweges

Drei Bauabschnitte bis voraussichtlich Ende März 2023

Ab dem 29. August beginnt die Sanierung der Kreisstraße 4923 zwischen Oberrotweil und Bischoffingen, verbunden mit dem Neubau eines Rad- und Gehwegs. Voraussichtlich bis Ende März 2023 dauern die drei vorgesehenen Bauabschnitte. Während Arbeiten in allen drei Abschnitten ist die Kreisstraße 4923 für den Verkehr voll gesperrt. Die ausgeschilderte Umleitung erfolgt die L 115, L 104 und K 4924 nach Bischoffingen. Die Vollsperrung gilt auch für die Buslinien.

Die Fahrbahnsanierung beginnt am Anschluss an die L 115 (Bahnhofstraße) in Oberrotweil und endet vor dem Anschluss des Römerweges an die K 4923 am Ortsanfang von Bischoffingen.

Der erste Bauabschnitt beinhaltet den Neubau eines Rad- und Gehweges entlang der K 4923 auf eine Länge von fast 400 Meter zwischen Oberrotweil und Bischoffingen. Der Rad- und Gehweg endet bei dem Anschluss der Kaiserstuhlstraße an die K 4923 vor Bischoffingen.

Außerdem wird im ersten Bauabschnitt die Fahrbahn der K 4923 vom Ortsende von Oberrotweil, bei dem Anschluss der K 4925 und der Bruckmühlenstraße, bis zum Ortsanfang von Bischoffingen, auf eine Länge von über 1100 Meter saniert.

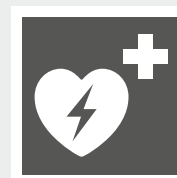
Die Bauabschnitte zwei und drei befinden sich in der Eichbergstraße in Oberrotweil. Der zweite Bauabschnitt beginnt in der Mitte der Zufahrt zum Edeka und endet beim Anschluss der K 4925 und der Bruckmühlenstraße an die K 4923. Der dritte Bauabschnitt beginnt am Fahrbahnrand der L 115 (Bahnhofstraße) und endet mitten in der Zufahrt zum Edeka. Dementsprechend ist der Edeka in jedem Bauabschnitt erreichbar.

Das Landratsamt bittet die betroffenen Verkehrsteilnehmer und alle Anlieger um Verständnis.

FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil
 Frau Kamenzin Tel.: 07662 / 812-26

Fundort Achkarren (Info 07662/285)
 4 Fahrräder



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Bereitschaftsdienst

Samstag, 27.08.2022:

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667- 94 20 55

Sonntag, 28.08.2022:

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,
 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 26 41

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende
 Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 – 3 222 555 41

DRK
 Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

bnNETZE Kundenservice
 Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr
 Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464
 Mobil: 0176/17612667
 Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,
 Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
 E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
www.von-mensch-zu-mensch.com

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

STADT VOGTSBURG - WICHTIGE RUFNUMMERN

Caritas-Menü-Service „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton
Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen

☎ 07633 - 8404

Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt

☎ 07667 - 8699

Telefonseelsorge

(vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

☎ 0800 - 111 0 111


Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Telefonische Anmeldung ist erforderlich!

☎ 07667 - 904899

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
Frau Renate Brender und Christiane Gehring, Kupfertorstr. 33,
79206 Breisach, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

KREUZBUND-SELBSTHILFEGRUPPE FÜR SUCHTKRANKE UND ANGEHÖRIGE

Breisach, Kolpingstr. 14

☎ 07663 - 3946


SOS werdende Mütter e.V.

☎ 0160 - 55 202 98

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

☎ 0761 - 36 122

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, FAX 0761/ 36 123

E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org

Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

☎ 0761 - 156309-0



Beratung, Behandlung, Prävention

Basler Str. 61, 79100 Freiburg, fs-freiburg@bw-lv.de

Bundesagentur für Arbeit im Internet

www.arbeitsagentur.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Frau Löffler, Einsatzleitung

☎ 07602 - 91 01 26

Herr Fichter, Betreuung

☎ 07664 - 40 81 90

Integrationsfachdienst

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte

ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber ☎ 0711 - 25 083 2800

Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag –

Donnerstag von 10.00 – 18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr


Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupfertorstr. 44, 79206 Breisach

www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de

Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagsstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschafts-konfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
- ☎ 07667 – 94 22 86
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

Corona-Hotline des Diakonischen Werks

Telefon. Begleitung und Ansprache

Werktäglich 9-13/14-16 h

☎ 07661 - 938430

DIE NOTFALLPRAXEN FÜR ERWACHSENE & KINDER IN FREIBURG

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

Notfallpraxis für Erwachsene:

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)

Medizinische Universitätsklinik, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

20:00 bis 24:00 Uhr

Mittwoch und Freitag:

16:00 bis 24:00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen:

08:00 bis 24:00 Uhr

Notfallpraxis für Kinder:

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit Neonatologie, RKK Klinikum, St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1, 79104 Freiburg im Breisgau

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag:

19:00 bis 22:30 Uhr

Freitag:

16:00 bis 22:30 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertag:

08.00 bis 22:30 Uhr

AUSSERHALB DIESER ZEITEN WENDEN SIE SICH BITTE AN:

Uniklinik Freiburg, Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin, Heiliggeiststraße 1, 79106 Freiburg im Breisgau

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Sonntag, 28. August

10 Uhr Gottesdienst in Bickensohl (Pfarrer i.R. Jaeckh)

Sonntag, 04. September

10 Uhr Gottesdienst in Bischoffingen (Prädikant Körner)
Feier des 40. Dienstjubiläums von Frau Elise Schmidt

Sonntag, 11. September

10 Uhr Gottesdienst in Bickensohl (Prädikantin Holtz)

Sonntag, 18. September

10 Uhr Gottesdienst in Bischoffingen mit Vorstellung der neuen Konfirmanden (Diakon Böcher)

Sonntag, 25. September

10 Uhr Gottesdienst in Bickensohl (Diakon Böcher)

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Herzliches Dankeschön und Vergelt's Gott!

Das **Gemeindeteam Oberrotweil** möchte auf diesem Wege einen herzlichen Dank zum diesjährigen Pantaleons-Gottesdienst und zum Pantaleons-Hock zum Ausdruck bringen!

Nach zwei Jahren Durststrecke konnte endlich wieder unter den wunderbar schattenspendenden Bäumen bei der Pantaleonskirche das gut besuchte Fest des HL. Pantaleon gefeiert werden.

Unter offenem Himmel konnten sowohl der festliche Gottesdienst mit dem von Pfr. Haas verwendeten Predigtmotiv des "geöffneten Himmels" gefeiert werden, als auch der weltliche Pantaleons-Hock auf der nur wenige Meter entfernten Wiese. Ein herzlicher Dank für die feierliche Mitgestaltung des Gottesdienstes gilt dem Kirchenchor und der Winzerkapelle und dem wunderbaren Blumenschmuck in und außerhalb der Kirche durch Frau Lucia Nägele! Ebenso der Pantaleonsbruderschaft mit Brudermeister Michael Brunner für die umfangreichen Vorarbeiten zum Festtag ein herzliches Vergelt's Gott.

Nicht zuletzt sorgte im Anschluss das Team des Sürpelkellers mit Speis und Trank für eine ganzheitliches Wall- und Wohlfahrtsgefühl. Das war eine wunderbare und gelungene Premiere, lieber Karl-Heinz Schneider!

Erfüllt und ausgelassen genossen die PilgerInnen einen sinn- und freudeerfüllten Tag. Er hat einfach gut getan und gibt Kraft in so schwierigen Zeiten!

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Samstag, 27.08.

Schelingen 18:30 Vorabendmesse

Sonntag, 28.08., 22. Sonntag im Jahreskreis

Achkarren 10:00 Sonntagsmesse

St. Pantaleon 18:00 Kreuzwegandacht bei St. Pantaleon

Mittwoch, 31.08.

Oberrotweil 18:00 Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

Samstag, 03.09.

Oberbergen 18:30 Vorabendmesse

Sonntag, 04.09.

Burkheim 10:00 Sonntagsmesse

St. Michael 19:00 Eucharistiefeier mit Pater Thimm



Naturgarten Kaiserstuhl

Lösshohlwege im Naturgarten Kaiserstuhl ausgezeichnet

Die Löss-Hohlwege im Naturgarten Kaiserstuhl wurden im Juli 2022 vom Deutschen Weininstitut im Rahmen einer Preisverleihung in Bernkastel-Kues als „Höhepunkt der Weinkultur 2022“ ausgezeichnet.

Die Hohlwegen bilden sich durch Erosion und die jahrhundertlange Nutzung als Weg. Diese Naturdenkmale sind quasi die Zeitzeugen der beschrittenen Wege der Kaiserstühler Vorfahren und durch jahrhundertlange Nutzung entstanden. Mit dem Tritt der Zugtiere und dem Rollen der Wagenräder wurde der anstehende Lössuntergrund zu pulverförmigen Staub zermahlen und gleichzeitig festgetreten. Der Regen tat sein Übriges und schwemmte in Bächen den Löss nach unten ab. Lösshohlwege sind ökologisch wertvolle Lebensräume für viele Pflanzen und Tiere, da sie spezielle Bedingungen bieten. Es gibt also gleich mehrere Gründe, die diese Auszeichnung rechtfertigen.

Die ca. 300 m lange Eichgasse in Vogtsburg-Bickensohl ist mit ihren 15 Metern Tiefe die mächtigste Lösshohlweg in Baden-Württemberg. Durch sie führt z.B. auch der Kaiserstuhlpfad oder der Lösshohlweg-Pfad rund um Bickensohl.

Wer die Lösshohlwege unter fachkundiger Leitung in einer geführten Tour erleben möchte, wendet sich am besten an die Kaiserstühler Gästeführer unter: www.kaiserstuehler-gaestefuehrer.de. Auch im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen wird das Thema Lösshohlwege aufgegriffen und anschaulich erklärt (www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

Ebenfalls ausgezeichnet wurde der Professor Blankenhorn Weinlehrpfad des Staatsweinguts Freiburg auf dem Blankenhornsberg (Ihringen).



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Ausstellung geöffnet

Besuchen Sie uns in unseren **Ausstellungsräumen**, holen Sie sich Tipps und Informationen oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten. Bestaunen Sie die schönsten Motive in unserer **Fotoausstellung „Der Wiedehopf am Kaiserstuhl“**. An unserem neuen Bildschirm können Sie **Filme** zur Geologie, Flora und Fauna rund um den Kaiserstuhl anschauen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten im August:

Montag + Donnerstag 10-12 Uhr

Pflanztipps für Hausgärten der Zukunft

Oase der Artenvielfalt!

Welche Pflanzen können mit wenig Wasser bei Hitze und wenig Regen überleben?

Nicht nur für uns Menschen sind blühende Pflanzen wichtig, auch unsere kleinen Lebewesen suchen nach Nahrung, Feuchtigkeit und Schutz. Haus- und Kleingärten können einen wichtigen Beitrag zur Artenvielfalt leisten. Der tierfreundliche Garten ist bunt und ein bisschen wild. Heimische Pflanzen stellen die Ernährungsgrundlage zahlreicher Insekten dar. Diese wiederum befruchten unser Obst und Gemüse und dienen räuberisch lebenden Arten als Nahrung.

Vielfältige Strukturen und Lebensräume sorgen für Artenreichtum: Bäume, Sträucher, Trockenbiotope (z.B. Trockenmauer), Gartenteiche, blühende Stauden und Blumenwiesen.

Wichtige Elemente im artenreichen Garten

- **Wasserschalen** im Garten/auf dem Balkon aufstellen und täglich frisch befüllen. Die langanhaltende Trockenheit wird für Igel, Vögel und Insekten zur ersten Gefahr. Ein Naturteich ist auch sehr wertvoll.
- Eine **Wildblumenwiese** ist ein Paradies für Insekten. Heimische Pflanzen: Flockenblume, Wiesenknautie, Skabiose, Rotklee, Wicken, Platterbsen, Klatschmohn, Spitzwegerich.
- **Mindestens ein ökologisch wertvoller, heimischer Laub- oder Obstbaum:** Stieleiche, Zitter-Pappel, Birke, Grauerle, Hainbuche, Feldahorn, Spitzahorn, Winterlinde, Apfel, Zwetschgen, Kirsche.
- **Nistkästen, Löcher und Höhlungen** sind wichtig für höhlenbrütende Vögel, Eichhörnchen, Fledermäuse, Siebenschläfer, Hornissen, Wildbienen.
- **Gemischte Hecke** mit vielen Straucharten. Blüten und Früchte sind dort sehr wichtig für Tiere. Die dichte Hecke bietet den Vögeln Schutz vor Elstern und Katzen.
- **Sträucher:** Brombeere, Johannisbeere, Blasenstrauch, Felsenbirne, Eberesche, Gemeiner Schneeball, Goldjohannisbeere, Haselnuss, Schwarzer Holunder, Roter Hartriegel, Rote Heckenkirsche, Weißdorn, Hundsrose, Weinrose, Pfaffenhütchen, Sommerflieder
- Begrünte **Zäune und Mauern** sind wichtig für Vögel, Spinnen, Schmetterlinge, Fliegen und die Zauneidechse. Die Breitblättrige Platterbse ist hier besonders gut für Wildbienen.
- Selbstklimmende **Kletterpflanzen:** Efeu, Waldrebe, immergrünes Geißblatt.
- Eine kleine Gartenecke mit **Brennnesseln** ist wertvoll - zahlreiche Schmetterlingsraupen ernähren sich davon.
- **Nisthilfen für Wildbienen** an einem sonnigen, wind- und regengeschützten Platz anbringen. Geeignete Baumaterialien sind Hartholz mit unterschiedlich großen, sauberen Bohrungen, Schilf-, Bambusstängel, Holunder-, Brombeer-, Himbeerstängel, Stängel mit glatten Schnittkanten!

Wichtige Pflanzen und Stauden

- **Bunte Blumenbeet:** Prachtkerze, Gemeine Ochsenzunge, Skabiosen-Flockenblume, Wiesen-Knautie, Karthäusernelke, Blauer Natternkopf, Asters, Gefleckte Taubnessel, Rainfarn, Steppen-Salbei, Bergminze.
- **Kräuterbeet:** Salbei, Rosmarin, Pfefferminze, Thymian, Bohnenkraut, Lavendel,

Zitronenbohnenkraut, Afrikanischer Basilikum.

- **Feuchtbiothop** (Teich, Minitteich, niederes Holzfass/ Zinnwanne mit Wasser): Wasserfeder, Tannenwedel, Teich-Binse, Rohrkolben, Wasser-Schwertlilie, Wasserdost, Blutweiderich, Froschlöffel, Wasserminze, Froschkraut, Krebschere, Sumpfdotterblume.
- **Gemüse- und Bauerngarten für Wildbienen** (* Stauden = mehrjährige Pflanzen)

Kreuzblütler: Kohl vom Vorjahr ausblühen lassen (z. B. Grünkohl), Senf oder Raps alle zwei Wochen ab Februar säen, Rucola vom Vorjahr ausblühen lassen.

Malvengewächse: Moschusmalve*, Stockrosen

Korbblütler: Wegwarte, Flockenblume*, spätblühende Strahlenastern*, Eselsdistel

Schmetterlingsblütler: v. a. Rotklee* in dichten Beständen

Lippenblütler: Steppensalbei*, Steinquendel*,

Taubnesseln*, Ziest*, Lavendel*

Natternkopf, Kardengewächse: Knautie*, Wilde Karde

Quellen: Mitgliederjournal „aktion tier – menschen für tiere e.V.“, Ausgabe 2/2018, Ursula Bauer „Mein tierfreundlicher Garten“ Naturzentrum Kaiserstuhl - Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber, August 2022

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Feinste Gitarrenmusik von „Storl & Karle“

Konzert am Samstag, 03.09.22, 19.00 Uhr, Franziskaner Klostersgarten Breisach

In ihrem Duoprogramm präsentieren der Gitarrist und Fingerstyle-Spezialist Joachim Storl und der Schlagzeuger Eric Karle am Samstag, 03.09.22, um 19.00 Uhr im Franziskaner Klostersgarten in Breisach ausschließlich Eigenkompositionen von Joachim Storl.

Die Titel entstanden im Laufe der Jahre und haben oft eine eigene Geschichte. In den unterschiedlichen Stücken kommt eine große Bandbreite an Stimmungen und Emotionen zum Ausdruck. Manchmal melancholisch, anmutig, dann wieder fröhlich, lebhaft und energiegeladen.

Südamerikanische Elemente aus Samba, Latin und Bossa Nova finden sich darin ebenso wie Einflüsse aus Modern Folk. Wesentliche Merkmale sind eingängige, gesangliche Melodien und jazzige Harmoniefolgen.

Schlagzeuger Eric Karle gibt den Stücken noch das besondere Extra an Ausdruck, Groove und Prägnanz.

Eintritt: 10,- €, Kinder und Jugendliche 5,- €, SchülerInnen der Jugendmusikschule frei.

Es gelten die derzeitigen Corona-Maßnahmen. Die Sitzreihen im Atrium sind wieder geöffnet und mit weiterhin etwas Abstand stehen sie als Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Einlass: 18.30 Uhr

Vor und während des Konzerts Bewirtung durch den Klostersgarten-Verein.

Bei Regen findet das Konzert in der ev. Kirche, Zeppelinstr. 7, statt. Es handelt sich um ein **Klappstuhlkonzert**, die Zuschauer bringen eigene Stühle mit.

Kartenreservierung:

Franziskaner-Klostersgarten@gmx.de

Tel. 0174-175 2558 oder 07667-911499

Minister Peter Hauk MdL:

„Trinkwassersicherheit hat auch beim Energiesparen höchste Priorität“ „Möglichkeiten des Energiesparens bei der Warmwasserbereitstellung

„Maßnahmen zur Energieeinsparung sind das Gebot der Stunde und sie sind ausdrücklich zu begrüßen. Bei der Energieeinsparung bei der Warmwasserbereitung müssen die verantwortlichen Betreiber von Trinkwasser-Hausinstallationen dennoch die Trinkwassersicherheit mit den damit verbunde-

nen rechtlichen Vorgaben und Hygieneanforderungen an das Trinkwasser beachten. Trinkwassersicherheit hat vor dem Hintergrund des Gesundheitsschutzes der Verbraucherinnen und Verbraucher auch beim Energiesparen höchste Priorität“, sagte der Minister für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz, Peter Hauk MdL, am Dienstag (02. August). Kommunen, verantwortliche Betreiber öffentlicher Einrichtungen, Hausbesitzer und Wohnungseigentümergeinschaften prüfen angesichts der Gasmangellage Möglichkeiten zur Energieeinsparung. Eine Möglichkeit der Energieeinsparung bei der Warmwasserbereitstellung setzt jedoch einen verantwortungsvollen Umgang mit Temperaturabsenkungen voraus, um die Gefahr von Legionellen im Trinkwasser zu vermeiden. Der Gesundheitsschutz erfordert zur Verhinderung einer Legionellenvermehrung im Trinkwasser Temperaturen von mindestens 55°C in der gesamten Trinkwarmwasser-Installation. Um einer problematischen Entwicklung vorzubeugen, weist das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz auf die diesbezüglichen Hinweise des Umweltbundesamtes hin.

Möglichkeiten zur Energieeinsparung gibt es je nach Art der Wasserversorgungsanlage zur Trinkwasserverteilung und zur Verwendung des Wassers einige. Beispielsweise können wassersparende Armaturen verwendet werden oder die Warmwasserzirkulation kann hinsichtlich der Nutzungszeiten optimiert werden. Mit gutem Beispiel geht auch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz voran. Zur Energieeinsparung wurde die Warmwassererzeugung an den Handwaschbecken in den Sanitärräumen eingestellt. Die gründliche Verwendung von Seife ist für die Handhygiene ausreichend.

Hintergrundinformationen:

Weitere Informationen zum Thema Legionellen finden Sie unter <https://www.verbraucherportal-bw.de/Lde/Startseite/Verbraucherschutz/Trinkwasserverordnung> Informationen und Tipps hat das Umweltbundesamt veröffentlicht unter <https://www.umweltbundesamt.de/umwelttipps-fuer-den-alltag/haushalt-wohnen/warmwasser#unsere-tipps>

Das einschlägige technische Regelwerk des Deutschen Vereins des Gas- und Wasserfaches e.V. (DVGW) beschreibt die Anforderungen an die Trinkwassertemperaturen. Danach beträgt die Warmwassertemperatur am Speicherausgang 60°C. Innerhalb der Zirkulation darf sie nicht unter 55°C fallen. Betreiber von Trinkwasserinstallation sind nach Trinkwasserverordnung zur Einhaltung des technischen Regelwerks verpflichtet.

Eine Pflicht zur regelmäßigen Untersuchung von Legionellen im Trinkwasser besteht nach Trinkwasserverordnung, wenn

- eine „Großanlage zur Trinkwassererwärmung“, also einer Anlage mit Speicher-Trinkwassererwärmer oder zentralem Durchfluss-Trinkwassererwärmer jeweils mit einem Inhalt von mehr als 400 l, oder mit einem Rohrleitungsvolumen von mehr als 3 Litern zwischen Abgang des Trinkwassererwärmers und der entferntesten Entnahmestelle vorhanden ist,
- Trinkwasser im Rahmen einer im Sinne der Trinkwasserverordnung gewerblichen Tätigkeit, z. B. Vermietung, oder einer öffentlichen Tätigkeit bereitgestellt wird und
- in der Trinkwasser-Installation eine Einrichtung vorhanden ist, in der es zu einer Vernebelung des Trinkwassers kommt, z. B. Duschen, Whirlpool

VEREINSMITTEILUNGEN



Burkheimer Weintage

Im historischen
Mittelstädtle
2.-5. Sept. 2022

Programm

Freitag, 02.09.2022 Festzeit 18.00–1.00 Uhr
19.00 Uhr Eröffnung im Mittelstädtle durch die Bereichsweinprinzessin Kaiserstuhl-Tuniberg Vera Klingenmeier, Bürgermeister B. Bohn und Ortsvorsteherin A. Bercher. Musikalische Umrahmung: Fanfarenzug „Kaiserstühler Herolde Ihringen“ Tanzunterhaltung mit der Band „Jet Set“.
22.00 Uhr Weinaufwiegen: Einer der ersten 200 Besucher wird mit Wein aufgewogen.

Samstag, 03.09.2022 Festzeit 12.00–1.00 Uhr
10.00 – 18.00 Uhr Offener Winzerkeller der Burkheimer Winzer
12.00 Uhr Unterhaltsames Festtreiben
15.00 Uhr Führung durch den Keller der Burkheimer Winzer
16.00 – 18.00 Uhr Musikverein Pfungen
19.30 Uhr Tanzunterhaltung mit der Band „Cocktail“

Sonntag, 04.09.2022 Festzeit 11.00–24.00 Uhr
10.00 – 18.00 Uhr Offener Winzerkeller der Burkheimer Winzer
11.30 – 13.30 Uhr Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Gündlingen
15.00 Uhr Führung durch den Keller der Burkheimer Winzer
14.00 – 16.00 Uhr Musikverein Sigolsheim
16.30 – 18.30 Uhr Musikverein Jechtingen
19.00 – 22.00 Uhr Rathauskapelle Freiburg
22.00 Uhr Nachtwächterrundgang

Montag 05.09.2022 Festzeit 12.00–1.00 Uhr
12.00 Uhr Mittagessen
19.00 Uhr Familiennachmittag
Tanzunterhaltung mit der Band „Calypso The Band“

Ausstellungen: Korkenzieher Museum/Kaiserstuhlschop
täglich geöffnet Galerie & Atelier Angelique Eckstein
Galerie "Mittelstadt 21" (Samstag, Sonntag)
Marionettenladen
s' Hofflädele in der Mittelstadt (Freitag, Samstag, Montag)
Jan Douma Skulptur & Malerei
Burkheimer Kräutergarten

Im romantischen mittelalterlichen „Mittelstädtle“ finden Sie lauschige Winzerhöfe mit einem verlockenden Angebot lokaler Spezialitäten.

Genießen Sie bei Wein, Musik und netten Menschen für einige Stunden die Kaiserstühler Lebensart.

Benutzen Sie bitte öffentliche Verkehrsmittel. Der Taxistand befindet sich beim Stadttor.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Burkheimer Vereine.



Förderverein Freibad Vogtsburg e.V.

Großer Flohmarkt

am Sonntag, den 16. Oktober 2022
von 11-17 Uhr (Aufbau ab 9 Uhr)
bei oder in der Halle in Oberrotweil

Anmeldung an: foerderverein-freibad-vogtsburg@gmx.de
Anmeldeformular auf der Homepage
der Stadt Vogtsburg
(www.vogtsburg.de) Leben und
Wohnen Förderverein)

Standgebühr:

5€ pro Meter + einen selbstgebackenen
Kuchen für den Verkauf (Erlös geht an den
Förderverein) Tische bitte selbst mitbringen
Kinder bis 12 Jahre (auf einer Decke)
frei



Hier geht's
zur Homepage



Altenwerk Oberrotweil

Liebe Altenwerksmitglieder.

Die Winzerkapelle hat uns zu Ihrem Herbstfest eingeladen. Wir treffen uns zu Kaffee und Kuchen am Sonntag 11.09.22 um 14.00 Uhr auf dem Gelände des Winzervereins Oberrotweil.

Wir freuen uns über die Einladung und bedanken uns recht herzlich.

Wir wünschen der Winzerkapelle ein gelungenes Herbstfest.

Das Altenwerk Oberrotweil

Bürgerverein Niederrotweil

St. Michaelifest

in Niederrotweil, auf dem „Dekan Wilhelm Platz“
Am Sonntag, den 25. September 2022 findet in Niederrotweil das traditionelle Michaelisfest statt.
Im Anschluss an den Festgottesdienst lädt der Bürgerverein Niederrotweil zu einem Fest auf dem Dekan-Wilhelm-Platz mit musikalischer Unterhaltung ein.

Es erwartet sie wieder ein schmackhaftes Essensangebot.
Unterstützt wird die Festküche durch das Gasthaus zum Kaiserstuhl.
Neben dem Mittagessen wird zudem Kaffee und selbstgebackener Kuchen angeboten.
Auf Ihren Besuch freut sich der Bürgerverein Niederrotweil.
Kuchenspenden für das Michaelisfest sind sehr willkommen

Fußball

Freitag, 26.08.2022

19:30 Aktive SC Kiechlinsbergen I - FC Vogtsburg I

19:30 SV Bombach - SV Achkarren

Mittwoch, 31.08.2022 Bezirkspokal

18:00 Frauen SG Vogtsburg - FC Heitersheim in Oberrotweil



LandFrauen Achkarren

Liebe Landfrauen,

am Samstag, dem 10. September 2022 findet das traditionelle Trotti-Fest beim Weinbau-Museum statt. Die Landfrauen werden wieder Kaffee und Kuchen anbieten. Wer bereit wäre, an der Theke zu arbeiten und/oder einen Kuchen zu backen, möchte sich bitte baldmöglichst bei Marion Ortolf (Tel. 947540) melden. Herzlichen Dank im voraus!
Viele Grüße, eure Vorstandschaft



LandFrauen Oberbergen

Präventive Gymnastik – Save the Date

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder etwas für unsere Gesundheit tun.

Für alle, die Rücken, Bauch, Beine und Po trainieren wollen bieten wir wieder **Präventive Gymnastik** an.

Termin: ab Mittwoch, 05.10.22, 18.45 – 19.45 Uhr

Ort: Turnhalle Oberbergen

Übungsleiterin: Manuela Reber

Aufgrund der Hallensanierung in Oberbergen beginnen wir bereits **Anfang** Oktober 2022 mit der Gymnastik. Über Übungseinheiten Anfang des Jahres 2023 müssen wir kurzfristig entscheiden, ob diese stattfinden können.
Weitere Infos folgen Mitte September.

Das VorstandsTeam

Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerk e.V.
LandFrauenverband Südbaden



RSV Edelweiß Achkarren

Altpapiersammlung

Die Mitglieder des Radsportvereins ACHKARREN sammeln am **Samstag, den 10. September 2022 Altpapier**. Das Papier wird abgeholt – bitte gebündelt am Straßenrand bereitstellen.

Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies zum Container auf dem Gelände Parkplatz Friedhof zwischen 9.15 und 13 Uhr bringen.

Wir bitten die Corona-Regeln einzuhalten.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.

KAISERSTUHL- TUNIBERG- RUNDFAHRT

Am **Sonntag, 04.09.2022** findet die alljährliche Radtouristikfahrt rund um Kaiserstuhl und Tuniberg statt.

Wir laden Alle ein dabei zu sein!

Sei es als Radfahrer einer der ausgeschilderten Strecken oder als unser Gast im Gemeindesaal in Achkarren, zwischen 7 Uhr bis ca 17 Uhr bei Radlersuppe, Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, oder einem guten Glas Wein.

Es freut sich auf Ihren Besuch der RSV Achkarren.

An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Kuchenbäcker/innen die uns immer wieder mit den besten Kuchen unterstützen!

Auch an diesem Sonntag würden wir uns über einen Kuchen freuen, Sie unterstützen damit unsere Jugendarbeit.



Sportverein Burkheim e. V.

Für das Weinfest vom 02. – 05.09.2022 werden noch Kuchenspenden gebraucht. Wer uns einen Kuchen backen will, darf sich gerne bei Thomas Hofschneider Tel. 07662 1653 oder Bernd Klaus Tel. 07662 6969 melden.

Vorab vielen Dank.

SV Burkheim

-Der Vorstand-

Stadtkapelle Burkheim

HERZLICHE EINLADUNG

an das **Altenwerk Burkheim**
am **Montag, 5. September 2022 ab 14:30 Uhr**
in den **Musikerhof** auf den **Burkheimer Weintagen**

Wir laden Euch zu Zwiebelkuchen und neuem Süßen ein.
Auf einen geselligen und schönen Nachmittag mit Euch freuen wir uns sehr.

Eure Stadtkapelle Burkheim e. V.

Wir suchen Helfer für die Weinlese m/w/d

gerne auch Schüler, Studenten oder Rentner

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

unter 0170 45 73 678

oder eine Mail info@weingutmichel.com

**Weingut Michel Winzerweg 24
79235 Vogtsburg-Achkarren**



Fisch Ahoi am Kaiserstuhl!

**Frische Fische, Meeresfrüchte, Fischsalate und
weitere Spezialitäten aus eigener Herstellung
gibt es ab 8. September 2022**

**immer donnerstags zwischen 9.30 und 14 Uhr
am Eingang vor dem REWE Markt
Borowicz oHG Bötzingen.**

FISCHEREI SCHWAB

Herrenstraße 55 • 79098 Freiburg i.Br.
mail@fischerei-schwab.de • www.fischerei-schwab.de

*Liebe und Erinnerung ist das was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen
und uns dankbar zurückschauen
auf eine gemeinsam verbrachte Zeit.*

Michael Gungl

* 22.08.1928

† 24.07.2022

Jedes geschrieben und gesprochene Wort, jede Umarmung,
jedes Innehalten, jede geteilte Erinnerung, jedes Lächeln
und jede Träne von euch trägt uns durch die Zeiten der
Unwirklichkeit des Verlustes.

Wir möchten hierfür von Herzen Danke sagen

Familien

**Bruno, Roland, Klaus Gungl und
Ursula Treffeisen**

Ihringen, Breisach, Bickensohl im Juli 2022



Schlossbergstr. 10, 79235 Vogtsburg-Achkarren
07662 935 17 77 oder 0170 34 55 468; info@restaurant-vulkanstueble.de

Mitarbeiter (m/w/d) für Küche gesucht

Arbeitszeit nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Herrenstrasse 15 | 79235 Oberrotweil | Tel.: 07662 / 235 + 1411

Sommerurlaub

vom 5. bis 16. September 2022

Vertretung:

Fr. Ilijasova/ Hr. Ortmayr: Sasbach, Tel.: 07642-9205060

med. Thomas Flamm

**Melitta Hirtz-Bergau; Internistin
Helen Schneider; Assistenzärztin**

Lehrpraxis der Universität Freiburg; EFQM zertifiziert.



Winzerklaus

Gemütliche rustikale Straußwirtschaft

*Auf dem Parkplatz der
Winzergenossenschaft Bischoffingen*

02.09. - vorauss. 21.10.

täglich ab 17 Uhr geöffnet

Samstag & Sonntag Ruhetag

*Auf Ihren Besuch freuen sich
Ulrike & Hermann Göring*



Herbstversammlung

Am **Montag, 29.08.2022, um 19.00 Uhr**
findet im **Winzersaal** der
Winzergenossenschaft

Achkarren eG die **Herbstversammlung** statt.

Hierzu laden wir **alle Mitglieder** unserer
Genossenschaft recht herzlich ein.



Achkarren
WINZERGENOSSENSCHAFT SEIT 1922

s'Blättle
weltweit lesen

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.
www.primo-stockach.de

Online lesen!
www.myeblaette.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Traktor gesucht von Jungwinzer:

Holder, Eicher, Goldoni oder anderes Modell.

Tel. 07663/9689999



RICHTIG HEISS: DEIN EIGENES EIS

DAS BRAUCHST DU:

- 250 Gramm frisches Sommerobst
- einen Esslöffel Zitronensaft
- 250 Gramm Joghurt
- 200 ml Milch oder Sahne
- 2 Esslöffel Rohrzucker oder Ahornsirup
- Pürierstab, Eisstiele, leere Joghurtbecher

SO GEHT ES:

1

Schneide das Obst klein und entferne Schalen, Stiele, Blätter und Kerne.



2

Pürier das Obst und gib langsam die Milch oder Sahne und den Joghurt dazu.

3

Schmeck die Mischung mit Zitronensaft und dem Rohrzucker oder Ahornsirup ab.

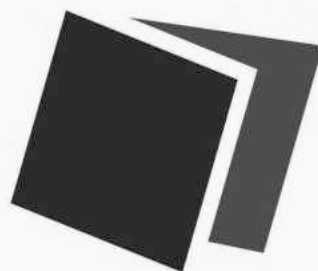
4

Anschließend füllst du die Creme in leere – gut ausgespülte – Joghurtbecher und stellst diese in den Gefrierschrank. Nach einer Stunde kannst du die Eisstiele hineinstecken und nach etwa vier bis fünf Stunden ist dein Eis fertig!



Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!



Erhältlich im
App Store



APP ERHÄLTlich BEI

Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service



Deutsche
Vermögensberatung

Mit uns liegen Sie goldrichtig.
Finanzierungen ab 0% Zins!!!

Ihr Traum vom Eigenheim kann mit uns wahr werden.
Wohnräume ab 0% Zins finanzieren.
Wir prüfen gerne für Sie, ob auch Sie diesen Zins für 20 Jahre gesichert bekommen.
Unser Angebot umfasst alles, was Sie und Ihre Familie für die finanzielle Zukunft brauchen: ob Absicherung, Altersvorsorge, Finanzierungen oder Vermögensaufbau.
Nehmen Sie Kontakt auf und lassen Sie sich beraten!

Direktion

Jochen Oberkirch mit Team

Sven Pfrengle, Manuel Breier und Steffen Kellner

Richard-Müller-Str. 11
79206 Breisach am Rhein
Telefon 07667 906590



HALLO, SIE!

Ja, genau Sie suchen wir:

Einen Mitarbeiter (m/w/d) ab sofort in Vollzeit für Werkstatt, Lager und Produktion.

Ihre Aufgaben sind abwechslungsreiche Montagetätigkeiten, selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten in unterschiedlichen Bereichen.

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung und eine Vielzahl zusätzlicher Sozialleistungen, geregelte Arbeitszeit und 30 Tage Urlaub.

Sie werden in einem tollen Team arbeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann rufen Sie uns unter 07662-94630 an, oder schreiben Sie uns eine E-Mail an m.prein@itk-kienzler.de

Als Industrieausrüster mit Sitz am Kaiserstuhl beliefern wir seit 40 Jahren Industrie- und Handwerksunternehmen, Landwirtschaft und Kommunen.



Der Industrieausrüster

Industrie-Technik Kienzler GmbH & Co.KG

Auf der Haid 2 · 79235 Vogtsburg-Achkarren · www.itk-kienzler.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Im Kundenauftrag zur Miete gesucht:

**1-Fam.- Haus in Breisach / Kaiserstuhl
(auch DHH/REH)**

Für sehr nette, solvente 4-köpfige Familie.
Bonität geprüft!

Tel. 0176 620 710 38
Mail: info@immo-kaiserstuhl.de
www.immo-kaiserstuhl.de



Frauenarztpraxis

Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663-46 33

Wir suchen immer noch:

Mediz. Fachangestellte (MFA)

oder motivierte Wieder-/Quereinsteiger
für ca. 20 Std. pro Woche.
4 x vormittags, 1 x nachmittags

Sommerurlaub:

von Montag 29.08.2022 bis Freitag 09.09.2022
ist unsere Praxis wegen Urlaub geschlossen.

Wir suchen für unser EFH in Bischoffingen eine

zuverlässige und gründliche Haushaltshilfe

für 3-4 Stunden/Woche. Wir freuen uns auf Nachrichten, Tel. 0151 46324863

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

1. VOGTSBURGER WEIN-WIESN

26.-28. AUGUST 2022

**EVENTWIESE
NIEDERROTWEIL**

Große Auswahl der Vogtsburger Weinbaubetriebe

Umfangreiches Speisenangebot

Weincocktails, Lounge-Area

Musikalische Umrahmung an allen Tagen

Freitag/Samstag ab 17:00 Uhr

Sonntag ab 11:00 Uhr

**Eintritt
frei!**



Sie haben Freude daran, für unsere 30 Bewohner*innen zu kochen? Dann kommen Sie zu uns!

Zur Verstärkung unseres Teams im Seniorenpflegeheim Bötzingen suchen wir ab sofort

eine hauswirtschaftliche Mitarbeiterin (m/w/d)
in der Küche in Teilzeit (30%).

Die Arbeitszeiten sind nach Dienstplan geregelt.
Die Bezahlung erfolgt nach Tarif (AVR Diakonie Deutschland).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an
das Seniorenpflegeheim Bötzingen, z. Hd. Frau Flösch,
Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen.

Im Kundenauftrag zum Kauf gesucht:

**2- Zimmer- Eigentumswohnung
am Kaiserstuhl**

Als Zweitwohnung für solventen Käufer!
Schnelle Abwicklung garantiert!

Tel. 0176 620 710 38
Mail: info@immo-kaiserstuhl.de
www.immo-kaiserstuhl.de



Nothilfe Ukraine

Jetzt spenden!

Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft.

Aktion Deutschland Hilft leistet den Menschen Nothilfe. Gemeinsam, schnell und koordiniert. **Helfen Sie jetzt – mit Ihrer Spende.**



Spendenkonto: DE62 3702 0500 0000 1020 30

Spenden unter: www.Aktion-Deutschland-Hilft.de



Hilfe zur Selbsthilfe



**Aktion
Deutschland Hilft**

Bündnis deutscher Hilfsorganisationen



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mitteltgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



Gewürze | Geschenke | Feinkost

DANKE!

Für die vielen Besucher und die
entgegengebrachte Wert-
schätzung zu unserer Eröffnung

Öffnungszeiten:

Montag – Samstag

9:30 – 12:30

Kirchstraße 11, Jechtingen

Gutes für die Umwelt und Ihren Geldbeutel tun!
Die meiste Energie geht im Winter
über die Fenster verloren!

Thermo-Stoffe und DUETTE® Waben-
plissees sind eine optimale Lösung,
um Wärmeverluste an Fenstern, Türen
oder Treppen zu verhindern und so
Heizkosten effektiv zu minimieren.



• Gündlinger Str. 21 • 79241 Ihringen

☎ 07668 5513 ✉ nadia.noth@mueller-raum.de 🌐 www.mueller-raum.de

HAARgenau

Liebe Kunden/innen,

**aus gesundheitlichen Gründen ist mein
Geschäft vom 29.08.22 - 08.10.2022 geschlossen.**

bleibt selbst gesund, passt auf Euch auf.

Bis bald eure Micha

Michaela Selinger • 0172 / 3897754
Hohlgasse 24 • 79235 Vogtsburg Bickensohl

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

**Ich SUCHE für einen Acker ein gebrauchtes Tor
mit einer Breite von 6 bis 8 Meter.**

Telefon 0172-7635939



Dr. Tessa Traeger

Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Miet- u.
Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für
Verkehrsrecht
- Fachanwältin für
Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

Willi Göhler

Rechtsanwalt

- Fachanwalt für
Arbeitsrecht
- Fachanwalt für
Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goebler.de • www.traeger-goebler.de

**Reinigungs- und Servicekraft
in Leiselheim**

Für das EOS-Schullandheim Seminarhaus / Selbstversorgerhaus in
Leiselheim suchen wir eine **flexible Reinigungskraft / Hauservice:**
Übergaben und Abnahmen bei Vermietungen, Endreinigung der Säle,
Schlafräume, Großküche und Bäder.

24 - 30 Stunden pro Monat, gelegentlich auch an Wochenenden.

EOS Erlebnispädagogik

Tel. 0761 / 600 80 - 10 | info@eos-ep.de

WINZERGENOSSENSCHAFT OBERBERGEN im Kaiserstuhl eG

Erinnerung an die Herbstversammlung



Am **Mittwoch, 31.08.2022, 20.00 Uhr**, findet im
Genuss-Atelier der Winzergenossenschaft Oberbergen eG die
HERBSTVERSAMMLUNG

statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder unserer Genossenschaft recht
herzlich ein.

WINZERGENOSSENSCHAFT OBERBERGEN im Kaiserstuhl eG
-Die Geschäftsleitung-

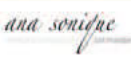


AFTER-WORK-EVENT
IN DER BICKENSOHLER WEINVOGTEI

26. AUG 28. OKT 25. NOV 30. DEZ	17:30 - 21:00 UHR WEIN & SEKT DJ BEATS SNACKS
--	--

BEI SCHÖNEM WETTER DRAUSSEN,
BEI SCHLECHTEM WETTER IN UNSEREN
RÄUMLICHKEITEN





Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar
☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



wert BW

Wir ermitteln den **Wert Ihrer Immobilie**
kostenfrei und unverbindlich.

www.wertbw.de

HS Heinrich Schmid

**Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten**

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
👤 Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com




Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de
Meisterbetrieb

**Nachfolger für einen
Friseursalon
in Ihringen gesucht**



Mietfläche beträgt ca. 45 qm und ist mit
5 Arbeitsplätzen komplett eingerichtet.

friseursalon-kaiserstuhl@web.de



WASENWEILER
Winzer

**Töpfer- und
Kunstmarkt**

3. und 4. September 2022
von 11.00 - 18.00 Uhr

Offenes Weinhaus
mit Führungen und Weinproben

Für die Bewirtung sorgen der Sportverein
und die Wasenweiler Landfrauen.

Weinhaus Wasenweiler Winzer
Raiffeisenstr. 6 · 79241 Wasenweiler
Tel. 07668 / 90 88 90 · Fax 07668 / 9 08 89 15